



**CONVENZIONE TRA  
BAGNI DI CASCIANA S.r.l.  
E  
CENTRO SPORTIVO ITALIANO**

**BAGNI DI CASCIANA S.r.l.**, con sede in Piazza Garibaldi, 9 - 56034 Casciana Terme (PI) – P.I. e C.F. 01650720509, nella persona del legale rappresentante Dr. Eduardo Falzone – Amministratore Unico - nato a Palermo il 09.07.1983

e

**Centro Sportivo italiano- Comitato di Livorno** (di seguito CSI Livorno) con sede in 57125 Livorno , Via Fagioli, 1 con Codice Fiscale 92009540490 ai fini del presente atto rappresentata dal Presidente Sig. Gianni Zanazzi nato a La Spezia il 21.01.1947 tel. 0586-015881 Cellulare: 329/4249920 – 3318151782 - E-mail: livorno@csi-net.it

**SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

1) Bagni di Casciana S.r.l. s'impegna ad offrire a tutti i soci di CSI Livorno i propri servizi concernenti le cure termali ed i trattamenti presso i propri centri benessere a condizioni agevolate come segue :

**a) Centro Benessere Terme di Casciana**

- 15 % su tutti i trattamenti a listino (escluso manicure, pedicure, sauna)
- 10 % su tutti i trattamenti olistici – Le vie del benessere

Non rientrano nella presente convenzione le offerte promozionali su trattamenti e pacchetti periodicamente proposte alla clientela.

**b) Piscina Termale esterna**

- Tariffe ridotte come segue:

1 slot: € 11,00 giorni feriali - € 13,00 giorni festivi

2 slot: € 20,00 giorni feriali - € 22,00 giorni festivi

3 slot: € 22,00 giorni feriali - € 26,00 giorni festivi

Ultima ora € 7,00

Serale € 15,00

Per le aperture, orari e aggiornamenti consultare il sito: [www.termedicasciana.com](http://www.termedicasciana.com)

**c) Linea Cosmetica e Accessori**

- 15 % sui prezzi di listino per prodotti cosmetici ed accessori a marchio "Terme di Casciana".

Non rientrano nella presente convenzione le offerte promozionali periodicamente proposte alla clientela.

**d) Cure Termali Terme di Casciana**

- 15 % su tutte le terapie a listino

Non rientrano nella presente convenzione le visite specialistiche. Questo sconto non è cumulabile con altri sconti già previsti per interi cicli di cure.



2) Per usufruire delle condizioni di favore sopra elencate, non cumulabili con altre agevolazioni in vigore, il cliente dovrà esibire la tessera associativa, per la dovuta registrazione presso la Reception delle Terme di Casciana. Tutte le agevolazioni sopra indicate saranno inoltre riconosciute anche ad un eventuale accompagnatore.

3) La presente convenzione rimarrà valida fino al 31.12.2021, senza possibilità di rinnovo automatico.

4) Bagni di Casciana S.r.l. chiede a CSI Livorno di adoperarsi per diffondere e pubblicizzare al meglio la presente Convenzione mediante i propri strumenti di comunicazione interna (es. Intranet aziendale, comunicazioni interne ecc.) ed il materiale illustrativo e informativo, quali depliant ecc. forniti da Bagni di Casciana S.r.l.

5) Bagni di Casciana S.r.l. autorizza CSI Livorno ad effettuare un collegamento (link) dal proprio sito a quelli delle Terme di Casciana ([www.termedicasciana.com](http://www.termedicasciana.com))

6) CSI Livorno riconosce che la Società Bagni di Casciana S.r.l. è titolare piena ed esclusiva dei Marchi "Terme di Casciana" e "Terme Villa Borri", nonché delle immagini fornite per la diffusione dell'informazione sulla presente convenzione al proprio personale. L'utilizzo dei Marchi suddetti e delle immagini fornite da Bagni di Casciana S.r.l. a questo scopo è quindi consentito fino alla scadenza della presente convenzione. Non è inoltre consentita la cessione ad alcun titolo a terzi dell'utilizzo dei Marchi suddetti e di tali immagini.

7) Il presente accordo è regolato dalla Legge italiana. Tutte le eventuali controversie concernenti l'esecuzione e/o l'interpretazione del medesimo saranno esclusivamente di competenza del foro di Pisa, fermo restando l'impegno delle parti a cercare di trovare in via preventiva un accordo soddisfacente.

Letto, approvato e sottoscritto,

Per Centro Sportivo Italiano -Livorno  
Il Presidente

DOT. PIERLUIGI SPADAZZI  
**CENTRO SPORTIVO ITALIANO**

COMITATO DI LIVORNO

Via Faggiuoli, 1 - 57125 Livorno (LI)

E.mail: [livorno@csi-net.it](mailto:livorno@csi-net.it)

Tel./Fax 0586 015881 - Cell. 329 4249920

C.F. 92009540490

Per Bagni di Casciana S.r.l.  
L'Amministratore Unico  
Dr. Eduardo Falzone

Casciana Terme, 1 febbraio 2021